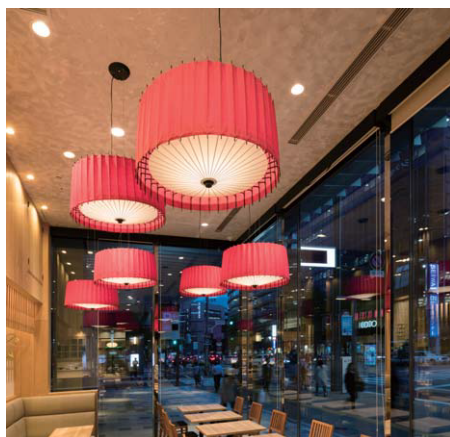


古都里 KOTORI

京和傘の製法を活かし、最高級の自然素材と巧みな技術でつくられた日本発の新しい照明。
繊細な竹組みと、和紙セードを透過するやわらかな光のハーモニーが店舗演出の可能性を広げます。

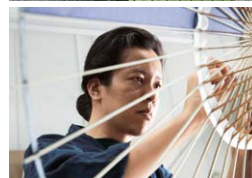


だし処兵四郎 博多店

Collaboration with 日吉屋

伝統美が光る“和傘照明”

江戸時代後期創業の京和傘の老舗「日吉屋」。
近年では伝統を活かしながら、まったく新しい試みにも着手し、5代目当主・西堀耕太郎氏と照明デザイナーの長根寛氏によって“和傘照明”KOTORIが誕生しました。
「和傘の幾何学的な竹組みや和紙を透ける光の美しさを表現したかった」という西堀氏の想いを体現したKOTORI(Design: Nagane Hiroshi)は、ドイツのデザイン賞“FORM2008”を受賞するなど、海外でも高い評価を得ています。
「国籍、空間、性別、年代を超えて、人々の生活に自然に溶け込むようなものをつくっていきたい」と話す西堀氏。
伝統美を活かした革新的な製品開発に期待がふくらみます。



日吉屋5代目当主
西堀耕太郎氏



ほんのりと下面の和紙を透過する光に竹組みが浮かび上がります。
表面的な美しさととどまらず感性に訴えかけるディテールです。
※セードは日吉屋の指導・監修のもと、海外で生産しています。



AP 36499 L ○

¥96,000(税抜)

ラン プ：LEDボール電球60形相当(E26)

本 体：竹

セード：和紙・朱色

重 量：1.5kg

●消費電力：6.4W●電球色 2700K

●演色性：Ra80●定格光束：620 lm

●固有エネルギー消費効率：96.8 lm/W

●光源寿命：40,000時間●高さ調節可能型

●傾斜天井に取付可能(45°まで)

●手作りのため写真と多少異なる

ことがります

●調光器併用不可●12VA(100V)

●白熱球60W相当の明るさ

LED交換
可能



AP 36498 L ○

¥96,000(税抜)

ラン プ：LEDボール電球60形相当(E26)

本 体：竹

セード：和紙

重 量：1.5kg

●消費電力：6.4W●電球色 2700K

●演色性：Ra80●定格光束：620 lm

●固有エネルギー消費効率：96.8 lm/W

●光源寿命：40,000時間●高さ調節可能型

●傾斜天井に取付可能(45°まで)

●手作りのため写真と多少異なる

ことがります

●調光器併用不可●12VA(100V)

●白熱球60W相当の明るさ

LED交換
可能

灯 輪 TOURIN



AP 52717 ○

¥48,000(税抜)

ラン プ：LED電球60形相当(E26)

セード：強化和紙

飾：銅・金色塗装サテン

重 量：0.7kg

●消費電力：7.0W●電球色 2700K

●演色性：Ra80●定格光束：705 lm

●固有エネルギー消費効率：100.7 lm/W

●光源寿命：40,000時間

●高さ調節可能型

●コード・キャプタイヤコードφ6

●別売傾斜天井用フランチ対応(AEE590016)

●手作りのため写真と多少異なることがります

●調光器併用不可●12VA(100V)

●白熱球100W相当の明るさ

LED交換
可能



AP 52718 ○

¥37,000(税抜)

ラン プ：LED電球40形相当(E26)

セード：強化和紙

飾：銅・金色塗装サテン

重 量：0.6kg

●消費電力：4.8W●電球色 2700K●演色性：Ra83

●定格光束：430 lm●固有エネルギー消費効率：89.5 lm/W

●光源寿命：40,000時間

●調光範囲正位相(約5～100%)、

逆位相(約7～100%)

●適合調光器別売●高さ調節可能型

●コード・キャプタイヤコードφ6

●別売傾斜天井用フランチ対応(AEE590016)

●手作りのため写真と多少異なることがります

●5VA(100V)●白熱球60W相当の明るさ

LED交換
可能



AP 52719 ○

¥28,000(税抜)

ラン プ：LED電球40形相当(E17)

セード：強化和紙

飾：銅・金色塗装サテン

重 量：0.5kg

●消費電力：4.5W●電球色 2700K●演色性：Ra83

●定格光束：380 lm●固有エネルギー消費効率：84.4 lm/W

●光源寿命：40,000時間

●調光範囲正位相(約5～100%)、

逆位相(約7～100%)

●適合調光器別売●高さ調節可能型

●コード・キャプタイヤコードφ6

●別売傾斜天井用フランチ対応(AEE590016)

●手作りのため写真と多少異なることがります

●5VA(100V)●白熱球40W相当の明るさ

LED交換
可能

